美南國際電視網 Southern Television www.scdaily.com/tv

休士頓旅游指南

in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

chengkate@ymail.com

美南新南田報 ■Tel:281-498-4310

(0) 713-484-7443

Fmail: ask@wewinins.com

美團隊 誠心誠信 優質服務

■Fax:281-498-2728

美南印刷廠

美南國際貿易中心

(1) 美南新聞公眾號 ID:today-america

休士頓黄頁 Houston Chinese Yellow Pages scdaily.com/yellow_pages

SMU法學博士(J.D.) (Not Board Certified)

Serving Since 1979 NO. 12042

■ www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. 華府新聞日報Washington DC・芝加哥時報Chicago IL・達拉斯日報Dallas TX・波士頓新聞Boston MA・亞特蘭大新聞Atlanta GA・波特蘭新聞 Portland OR・西雅圖新聞Seattle WA・聖路易新聞St. Louis MO 發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋軍/Chief Editor: Jun Gai 商業廣告:ad@scdaily.com 設計部:art@scdaily.com 集輯部:editnews@gmail.com 會計部:acccounting@scdaily.com 分類廣告:cla@scdaily.com 美南新聞網站:www.scdaily.com 美南電視15.3:https://scdaily.com/tv 美南黃頁:https:scdaily.com/yellow_pages 美南新聞電子報 e-paper:www.scdnews.com 分類廣告專頁 Classified AD: www.scdaily.com/classified ads 美南織信公眾號:美南網ID:today-america 國際貿易中心:http://www.itchouston.org



汽車·房屋











德州及紐約州執照律師



(中央社華盛頓3日綜合外電報導)美國 政府公布,11月僅新增21萬個工作機會,還不 到分析師原先預期一半,讓拜登施政難度增加

法新社報導,白宮寄望經濟明顯復甦,以 增強社會大衆對拜登施政和他「重建美好未來 | (Build Back Better)支出案的支持度,不 過今天出爐的數據卻顯示美國勞工就業的複雜 前景

然而也有好消息,根據美國勞工部,11月 失業率降至4.2%,下滑程度超過原先預期,儘 管 11 月未達標,但今年平均每個月增加 55 萬

由於主要領域諸如零售和休閒服務呈現招 聘人數不足情形,加上COVID-19(2019冠狀 病毒疾病) Omicron 新變異株傳播,恐將對經 濟復甦帶來衝擊。

經濟研究調查機構「高頻經濟公司」 (High Frequency Economics)經濟學家法魯 奇(Rubeela Farooqi)說:「整體而言,勞工 市場正在復甦,但在Omicron變異株威脅下, 有些下滑的風險出現。」

報告指出,美國目前失業人口減少54萬 2000人至690萬人,仍高於疫情爆發前的570 萬人。



◎ 商業貸款大型公寓,商鋪,老人公寓,建築貸款 ◎ 專精 H1B, L1, L2, E1, E2 貸款及建築貸款

從新貸款拿現金,不需等六個月

Email: rei@milesfunding.net Wechat ID: nodocloan888 9999 Bellaire Blvd. # 909 , Houston, TX 77036



uthwest 🚃

REALTY GROUP *** 713-988-1668 (Office) 713-988-1634(Fax) 713-826-3388(ceii)

物業管理部門 713-271-9988

Kenneth Li CCIM, CRS, CIPS, GRI

kli@ccim.net www.kennethli.com info@swrealtygroup.com 28 | - 989 - | 708 (中文助理) www.swrealtygroup.com

> 數十位房地產精英全職爲您服務 諮詢專線:フト

Fast Easy Mortgage

大理多家銀行,保證利率低,費用少! [ide]/傳語/英語

無收入和無工作都可以貸。手續簡便,批準快,服務好!

9600 Bellaire Blvd Suite 230 Houston, TX 77036 (王朝廣場内)

精辦: 低首付買房,重貸,抵押。無身份,無信用,

: 房屋, 汽車, 商業, 醫療和人壽

代理多家保險公司,保費低,賠償快!

誠聘貸款和保險經紀,請電:832-677-3188 (貸不到款不收費)



6918 Corporate Dr., #A5, Houston, Texas 77036 (大通銀行後,精英廣場內)

Sandra Chen

徳州,加州貸款經新

RMLO NMLS#1553006 Sandra.fasteasy@gmail.com

L03-FAST EASY 驗條貸款陳宋27C_8

832-262-9980

Broker

Edward Wang 王先生

大學升學諮詢,今年名額僅剩5名!

tothetopeducation.com

有意者速電話垂詢! 微信: lonestar2012;HeOu88;lidaqd 電話:+**1 (281) 797-5614** 地址: 23119 Colonial Pkwy #A1 Katy TX 77449 Email: michelle@tothetopeducation.com

毒 及 皿 清

Get tested for COVID-19 virus & IgG/IgM

8868 info@ewassociatesrealty.com

AUSPICIOUS LABORATORY • 棉籤取樣核酸檢測

SARS-CoV-2核酸RT-PCR 血清抗體IgG/IgM測試

• 收保險或自費

無需預約,可以直接前來

Above the

是供你最佳的諮詢

• 取樣後12-24小時之內出報告

請帶口罩來實驗室檢測,於室內或車內檢測 提前打電話可以減少等待時間

免費諮詢、不成功全額退款

週一到週五8:00 am-5:00pm 週」[.8.00 am-4.00pm 3日休息,緊急情況需先預約

Phone: 713-266-0808 Email: info@auspiciouslab.com www.auspiciouslab.com 3707 Westcenter Dr. Suite 100, Houston, TX 77042

找工作来LaneCert 十万年薪不是梦 政府授权的IT职业学校,提供培训、实习、就业一条龙服务

互联网专家 **Big Data**

大数据专家

Cisco

Minnie Chen

東敏妮貸款/保險經紀

特色优势 专业讲师,小班授课 包教包会

无需任何专业背景 800小时学习训练

帮助学生获得CCIE认证 迅速找到高薪工作

适用人群 退伍军人 失业人士 低收入者 留学生 对现有工作不满意者

无需基础,专业不限

圣地亚哥: 6360 El Cajon Blvd #101, San Diego CA 92115, 619-331-0468 E-mail: info@lanecert.cor Cell: 682-333-3292 Web: www.lanecert.com

2850 W Parker Rd , X 75075, 972-268-7129 12989 Bellaire Blvd #4A, n TX 77072, 323-488-0011 1455 Monterey Pass Rd onterey Park CA 91754,

老兵&低收入 免费申请

留学生提供 OPT、H1B

60天內賣出您的房子 否則我付您\$1,500**元!** 買房保證爲您節省\$5000元

否則我付您\$1000元!*



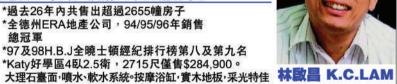












K.C.LAM房產團隊電話:832-330-4200/281-265-2526

*Katv好學區4臥2.5衛,2715尺僅售\$284.900。



faywang2020

休斯頓/Katy堂吃中餐館出售

-直很穩定!原任老板因年齡退休,現予出售。價格面議. ●Katy中高檔繁華社區外賣/堂吃中餐館。10號邊,1900尺租金僅 篇您爭奪最高利益!

E-mail: faywang2008@gmail com 14905 Southwest Freeway, Sugar Land, TX 77478



10月15日開始,週六辦公時間

10:00am到2:30pm

地址: 9600 Bellaire Blvd., #111, Houston.TX 77036

長者健康保險medicare、人壽保險、長照保險、 年金健康保險(給不符合ACA條件的人) 歡迎獨立agent

代理數家知名公司 (服務親切 誠信可靠)

281-758-9152 / 346-364-8405

Email: Wonderfulsuelee@gmail.com / http://suelee.agentmedicareplans.com

GMCC 萬通貸款大型招聘

高速成長.Direct lender.直接申核 (高達五百萬)直接放款。

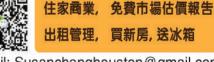
誠招有經驗的高效率的貸款經紀人loan officers 和 loan processor 在休斯頓。 待遇優厚 Full benefits (health insurance, 401k match)多成長機會。

有意者請發簡歷到: info@gmccloan.com



凱旋地產





281-928-6080 (精通:中文、英文、廣東話)

www.kingfay.com

Tel: 832-277-6609

Email: Susanchanghouston@gmail.com Fax: 832-598-6468 4502 Riverstone Blvd.#1101, Missouri City, TX 77459

十一月二十六日出版的紐約時報題目為

紐時在成千上萬個大小城鎮中, 把教育水

新冠疫情碓實改變了美國和全世界, 數百

「為什麼美國人都想搬家去德州」, 引發了許

多激烈之反應, 為這個德州大城登上世界平台

之調查比較, 結果達拉斯近郊之許多城鎮遥遙

領先, 成千上萬的美國人正在向德州遷徙, 這

萬人死於這個萬惡的病毒, 大多數人正面臨生

活和心理之巨大挑戰, 世界許多地區更是哀嚎

遍地, 拜登總統在此危機四伏之時就任大位,

兩黨鬥爭百熱化, 華府成為了政治廝殺之地。

也說明這個弧星之州開展了廣闊的發展前景。

達拉斯登上世界頭條新聞

在如此重重壓力之下, 國人必須

今天我們沿著四十五號公路從休斯

面對現實, 克服困難, 相較之下, 德 州地廣人稀, 資源排列世界第八位,

敦駛向達拉斯 燦爛的陽光和天邊的彩

雲, 令人心曠神怡, 雖然這條宽闊之

超級公路, 我們已經走過了數十寒暑

建子彈列車在努力, 希望此夢想早日

實現, 更能創造更多的美好前景

2021年12月2日於達拉斯

但是今天的感覺特別激動和溫暖,

好友埃克縣長正在為這兩個大城興

Why People Are Moving To

Texas

因而是國人首選之地。

因為德州更充滿了希望

S GLOBAL NOTES



我見我聞我思

Wealee@scdaily.com

12/04/2021



美國休斯敦國際區區長 Chairman of International District Houston Texas Publisher Southern Daily Wea H. Lee

美南報業 發行人:李蔚華

美南集團董事會主席 Southern News Group Chairman / CEO

美國國際貿易文化交流中心 理事會主席 Chairman of International Trade & Culture Center

幾內亞共和國駐休斯敦名譽總領事 Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas

On November 26, 2021, a New York Times article reported that the traumas of the past few years have rearranged all of our lives.

Many Americans have new needs, new desires, new possibilities and new priorities.

They are looking for bigger

better schools. The New York Times

homes, better jobs and

gathered data from thousands of towns and cities on more than 30 metrics such as school quality, crime rates and affordability to show that Texas may work for you. The suburbs around Dallas, including places like Plano, McKinney, Allen and Garland came up on top. These are some of the fastest browning areas in the country with less crime, better schools and teeming with jobs, housing, good restaurants, clean air and racial diversity.

Texas has been growing explosively in the last two decades. From 2010 to 2020 the population of Texas grew by nearly four million. Our total population is now 29 million. Now most newcomers have come through migration from other parts of the country and the world.

Today we were driving Interstate Highway 45 from Houston to Dallas. There were beautiful skies and weather all the way. This is not the first time we have been doing that over the last several decades.

I am so very excited and joyful to welcome more new residents to Texas

I told our good friend Judge Robert Eckels that we really need the bullet train to connect these two great American cities.















受虐綠卡

公民入籍







FORESTER LAW FIRM 唐.福特律師事務所

津師事務所

MOODY, P.C.

專業執照出庭律師,確保您能獲得最高賠償

不成功不收費,總賠償金額累積超過千萬元

刑事案件 曾有多次辯護謀殺案的刑事專業執照律師為您

出庭辯護各類刑事案件

虐、配偶、自行申請綠卡

華語專線:(713)977-1616

24小時緊急事故華語專線

J Feng Insurance Agency

汽車保險・房屋保險・人壽保險・退休計劃 *** 歐記健保計劃 ***

誠聘辦公室人員,有執照優先。



713-376-6868(O) **972-234-9888**(Cell)

E-mail: Jfeng@farmersagent.com

Fax: 713-977-6868





A. DON FORESTER 45餘年出庭律師

被華人社區公認為優秀律師

不論對方不簽字,不在美,失蹤都可成功

精辦遺囑認證車禍人身傷害

憑此廣告首次咨詢可免費 妓女指控 無證按摩 公民殘疾保障收入 殘障免考

OFFICE@FORESTERTORRES.COM

中文電話: (832)752-3220

總電話:(713)528-4668

地址: 4635 SOUTHWEST FWY. SUITE#575.

Gina Zhang Not Certified By Board of Specialization

A10_FORESTER 福斯特4567B_8

律師助理

張吉娜



蘇力&鄢旎律師事務所 LAW OFFICE OF SOLIS & YAN

年辦案經驗的律師事務所 曾成功經辦數萬案件

AM1050 毎月第2,4週一 5:30PM移民路路通 特約主持 最新資訊 現場解答

美南新聞周六移民專欄特約撰稿人



Jaime 律師

家 庭 法



















鄢旎律師**

身份轉換,親屬移民,職業移民,傑出人才,國家利益豁免, 工卡,回 美證,入籍,更換地址. 疑難案件查詢. 我所的移民局常駐律師,親 自帶您與移民官而談. 我所的移民法庭出庭律師,專辦遣返案件

商業法 合同起草,成立公司,遺囑,信托及翻譯公證

離婚,監護權,子女撫養費.

刑法,交通罰單 超速,酒後駕駛,及各類刑事辯護.

★在洛杉磯,芝加哥,達拉斯等八處設有分所 電話: 713-779-4416 www.solisyanlaw.com 傳真:713-583-9749

地址:9188E Bellaire Blvd., Houston, TX 77036(惠康超市廣場內) Licensed by the Texas Supreme Court Not Certified by Board of Specialization. *Licensed in Texas **Licensed in New York

精辦移民 周六照常服務

C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC

刑事事故/車禍意外/人身傷害

2018

家庭法/離婚官司/子女扶養

商業/房產糾紛/各類案件

法學博士 ATTORNEY AT LAW 資深出庭辯護律師

LAWYERS

休士頓最佳律師 獲獎無數

精通國語、英語 粵語、西班牙語



歡迎來電預約: 832-632-4639

英語、國語、粵語、西班牙語

manager.v@houstondivorcenow.com www.leelegalgroup.com

為服務華人社區已於美南新聞大樓一樓設有辦公室

11122 Bellaire Blvd., Suite 103, Houston, TX 77072 (Tues-Thur 9:00am-5:00pm)

E-mail:

1305 Prairie St., Ste. 300, Houston, TX 77002 (Mon-Fri 9:00am-5:00pm)



資清陽 中美歐聯合律師事務所 Lai, Corsini & Lapus, LLC

資深律師 賴清陽 (Andy Lai) 法學博士率領律師群 Craig Corsini,Theo Lapus*,李芃嶢 (Ethan Lee),黃珍玲 (Jennifer Wong)等律師,科技顧問陳義揚(Yih-Young Chen)電機博士,特助Sherrie Hutchins, Amy Wang及特約中、德 、法、日、韓律師聯合辦案,主持正義,伸張法權,全力維護專利與商標權。德州律師公會委託出版中文版《親屬法》,《消費 法》及《老人法》法律手冊。在台灣及大陸出版《美國商標案例解析》、《美國專利訴訟流程與策略錦囊》、《綁架市場價格的 幕後黑手(學理與案例)》,《電子書的億兆商機》等作品。主持各項IP及337訴訟、授權、和解,美國司法部價格壟斷訴訟因 應及國際併購等講座。

優質辦理知識產權案件

商標專利申請、佈局策略分析、市場戰略規劃、專利 糾紛訴訟、鑑價評估信託、智權交易授權

律師費調降爲賠償金額之25%

申辦個人破產(保證成功)

電話:(713)977-9900 傳真:(713)977-9941

Not Cetified by the Texas Board of Legal Specialization, except as specifically indicated

地址: 6420 Richmond Ave, Suite 215,

Houston, TX 77057

申辦公司破產

保護個人資產

客人資訊保密

企業併購及房地產過戶

國際併購、房地產買賣、產權保護、公司成立、股權 轉讓、合同糾紛、Chap 7, 11,13破產處理

高效辦理移民案件

職業移民、親屬移民、投資移民、國家利益豁免、傑 出人士綠卡、勞工證,H1,L1,B1/B2等

精心規劃遺產信託遺囑 財產規劃、遺囑、各種信託設計、財務及醫療授權書 、生死意願書、生死意願書及夥伴相互買賣協定



Licensed to Practice Law in All Texas Courts. Not Certified by Board of Specialization. A10 LAI賴清陽律師67B 16





專精各種庇護,停止遞解出境並於移民法院出

庭辯護,移民監獄保釋,職業移民、親屬移民

、L/E/H簽證、未婚夫妻簽證、單身證明、受

日本發生4次地震首相岸田文雄道歉

【綜合報道】衆所周知,日本是一個位於地質活動高發地帶的國家,地震、泥石流、海嘯等 災害,對於日本人來說,可能就像是家常便飯一樣。

而禍不單行,當地時間12月3日,日本又發生地震了,而且接連發生了好幾次。

據日本氣象廳發表的緊急地震警報顯示,當地時間2點18分、2點23分、6點37分、9點28分 這四個時間點,日本分別發生了4級、3.6級、4.9級、5.4級的地震。

這四次地震的震源都不相同,日本氣象廳警告稱,凡是有震感的地區,都應該在接下來的一

對於一天內發生4次地震這件事,有兩點影響不得不提。

1,日本民衆恐慌不已,關於"南海海溝大地震""富士山噴發"的詞條,當天就衝上了日本互聯 網熱搜

據日本氣象廳表示,短時間內,屢次發生震感強烈的地震,這似乎是大地震即將來臨的信號

日本氣象學專家也說,距離上一次南海海溝大地震已經過去了75年,下一次大地震可能正在 逼近。

南海海溝地震帶,由日本東海、東南海、南海海域地震區域連綿構成。該區域一旦發生地震

,預測震級都在8級以上,而且極有可能引發巨大海嘯 +據資料記載,1946年12月21日,日本就曾發生過一次南海大地震,震級達到里氏8級。當 時引發的海嘯浪高,最高達到了4至6米。

如果,現在真要發生這樣的大地震,那日本所面臨的損失,無疑是巨大的。

而除了大地震之外,關於日本富士山可能會噴發的消息,也在互聯網上流傳。

日本雜誌《經濟學家》刊載文章稱,低頻地震可能是富士山噴發的前兆,也是火山結束休眠 的信號。

有不少日本人在網上討論這條消息,相關詞條已經登上了該國社交媒體的熱搜。

2,不管大地震和火山噴發是否會發生,頻繁地震都不是好事,更何況,日本疫情局勢不容樂觀 12月3日,日本廣播協會報導稱,此次群發性地震可能會誘發山體滑坡,給民衆的財產安全

如果地震導致民衆受災,那岸田文雄要處理的問題,顯然將變得更多。

要知道,日本當前的抗疫局勢不容樂觀,兩天前,該國剛發現了一名"奧密克戎"新冠變異 毒株感染者。

雖然,岸田文雄政府已經下令"封國",但鬆懈而又渙散的入境限制,實際上正在令日本遭

12月3日,環球網報導稱,日本岸田內閣最近遭到了民衆的反感,日本人認爲岸田政府的入 境防疫政策朝令夕改、左右搖擺、引發了社會極大討論

當地時間12月2日,岸田文雄公開爲防疫政策表示道歉,並且爲該政策導致的混亂而請求民 衆諒解



日本國土交通大臣齊藤鐵夫也發聲表態,對入境政策感到抱歉。

在岸田文雄公開發表演講,宣布日本"原則上禁止外國人入境"以後,日本民衆曾展現出了 贊成與支持。

然而事實證明,旣然是"原則上"禁止,就存在很多很多的特例。

按照岸田政府的規定,只有最新申請入境的外國人會受到限制,其他在國外的日本人、日本 人的配偶、有特殊需求的外國人,都可以正常入境。

而且就在12月2日,日本國土交通省還下令,撤回了一項強化入境限制的措施,重新開放赴 日國際航班的機票預訂。

這也就意味著,想要入境日本並不是難事,岸田文雄的"封國"舉措,可以說是封了個寂寞



奥密克戎毒株快速蔓延 南非新冠確診病例超300萬

(綜合報導)南非報告了16055例新增新冠確診病例。根據南非國家傳染病研究所(NICD)發布的數據,自疫情 開始以來,該國累計確診新冠病例總數已超過300萬例。

"該研究所報告了在南非新發現的16055例新冠病例,這使確診病例總數達到3004203例。"南非國家傳染病 研究所指出,染疫病例激增,代表陽性率達24.3%。

路透社稱,距離南非發現奧密克戎毒株不過數週,這種嚴重變異的毒株正迅速成爲那裡的主流新冠病毒。

南非衛生部長法赫拉12月3日說,該國正在遭受由奧密克戎毒株引發的第四波冠病疫情。南非已在九個省中的 七個省發現奧密克戎病例。

法赫拉在新聞簡報會上說,他希望奧密克戎毒株可在不造成過多死亡的情況下受到控制。他敦促民衆完成疫苗 接種, 並表示當局可在聖誕節期間不實施更嚴格的防疫措施下, 管理第四波疫情

南非國家傳染病研究所的頂級科學家格魯姆在簡報會上還說,由於奧密克戎病毒肆虐,該國在短時間內面臨確 診病例"前所未有的上升"

她說,感染病例也從較年輕群體轉移向較年長群體。由於四歲以下兒童的入院人數增加,因此包括兒科床位和 工作人員在內的增援準備工作很重要。

關英傑律師事務用

Kwan & Associates, P.C.

Attorney At Law



電話: (713) 974-1400 英、國、粵語直接交談

親屬移民(F),職業與投資移民(EB),特殊職業簽證(H), 跨國公司職員簽證(L)

業 法: 公司組織(INC, LLC, LP),公司章程與規章,股東合約, 股份轉讓,各式商業合約

商業訴訟,勞資訴訟,債務訴訟 訴

地產買賣、各式租約、地產糾紛

房地產法:

遺囑,信託: 各式遺囑,遺產處理與遺囑認證(Probate),醫師指令, 耐久授權書,家庭信託,人壽保險信託

庭 法: 婚前合約,婚後財產分割,離婚,子女領養

6776 Southwest Freeway (西南大道) ,五樓580室,休士頓,德州77074

Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court. Not Certified by Texas Board of Legal Specialization.



State Farm Insurance 提供保險和理財服務

Sherry Lee, Agent

汽**車,房屋,**两葉,人壽,醫樂,長期護埋保險 子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃

12125 Jones Rd, Houston, TX 77070

Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998

E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com

IO1-STATE FARM-LEE 李再融2467B 8

王大可律師協助辦案

華東政法大學法學碩士

休士頓大學法學碩士

亞利桑那州律師執昭

北京大學法學學士

LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC



聯邦第五巡迴上訴法院執照

華東政法大學法學碩士

亞利桑那州立大學法學博士

北京大學法學學士

德州律師執照 聯邦南德州地區法院執照

Email:info@yanglawus.com www.yanglawus.com 電 話:(713)271-YANG (9264) 傳眞:(713)271-9265

移 民:勞工卡,傑出人才,國家利益獲免 技術移民,非移民申請,親屬移民 公民入籍,移民法庭出庭,拘留保釋

地 產:地產買賣,商業租約,產權分析

移民上訴

貸款文件 商 業:公司成立,生意買賣,合約起草

商業談判,合約審查,商標申請 版權註冊,企業並購,破產重組 繼 承:遺囑信托,遺囑執行 家 事:協議離婚,監護撫養

訴 訟:商業,地產訴訟,民刑訴訟,保險賠償

地址: 6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302 Houston, TX 77072 (百利八號交界, SPARTAN保安大樓內)



▶與包德士律師事務所

(713) 339–4200 | **(**713) 339–4299

♥9999 Bellaire Suite 360, Houston, TX 77036 (恒豐銀行大樓)

四位資深律師及專業助理,集逾50年執業經驗提供專業法律服務 ☆ 聯邦及德州刑事法庭案件辯護

☆ H/E/L/O簽證申請,轉換學生身份 ☆ 傑出人才,EB-2國家利益豁免

☆ PERM勞工卡申請。精辦投資移民

☆ 親屬移民 ☆ 宗教移民,受虐配偶自我申請

☆ 廚師,工程師,護士等職業人員移民 ☆ 政治庇護,移民保釋,法庭上訴 ☆ 十年綠卡申請

商業 民事 訴訟

破產

☆ 公司成立,股東協議 ☆ 地產買賣文件準備,審閱及過戶 ☆ 德州,聯邦,跨國訴訟及欠款追討

☆ 投資,生意買賣合約及過戶 ☆ 餐館員工告訴辯護,勞資糾紛 ☆ 商標,商名申請與保護

☆ 個人與公司破產諮詢與申請



☆ 偷竊,強盗,傷害與詐欺案件☆ 酒駕,毒品,性傷害案件



☆無照按摩,風化案件,刪除前科

☆ 遺囑,保險與避稅信託☆ 遺產規劃與處理,遺囑認證 ☆ 法定與醫療授權書,醫師指令 ☆ 財產保護規劃,諮詢顧問☆ 生前信託,成人監護權申請

☆ 繼承人認定程序

☆ 協議離婚,爭議離婚訴訟 ☆ 婚前與婚後財產協議 ☆ 收養,監護,改名

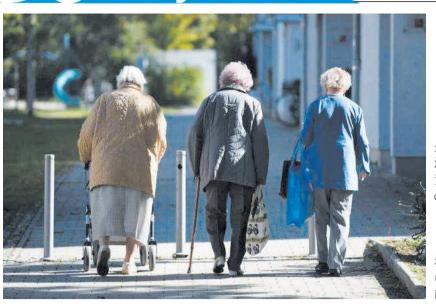
☆ 更改離婚判決內容

☆第7及11章破產申請 徳州律師協會,休仕頓律師協會遺囑認證,信託,以及不動產法組組員,美國移民律師協會會員

Licensed to practice in all Texas Courts. Not Certified by TX Board of Specialization. A10-LIN STEWART 林志豪津師367B 8+16

A10 KWAN關苯醚律師87R 40





法國國家統計局日前發布最新人口 預測稱,到2044年,法國人口將達到 6930萬的峰值;然後開始逐漸下滑,在 2070年會降至6810萬。人口數量雖然增 多,但老齡化問題將會加大。由于"嬰 兒潮"一代的人口老齡化,屆時65歲以 上的老齡人口將占該國總人口29%,而 目前這一比例僅爲20%。

法國老齡化加速?

到2040年,在每100名20至64歲的 法國人口中,將有51名65歲及以上的老 人,而在2021年僅有37名。

最新的預測結果,對2016年所做的 預測結果進行了大幅修正。此前,法國 國家統計局曾預測到2070年法國人口將 達到7600萬。至于該機構的預測發生變 化,主要是因爲: "自2014年以來觀察 到的變化導致重新向下修正平均壽命。

此外,相比2016年進行預測采用的

法國人口老齡化加劇? 未來死亡人數多於出生人數

生育率指標,最新生育率也有所下降," 法國國家統計局人口調查和研究部門負 190萬,達到6930萬的峰值。其中,65 責人伊莎貝爾·羅伯特-鮑倍(Isabelle Robert-Bobée)解釋道。

每名法國婦女生育1.8個孩子

根據最近預測,到2070年,女性平 均壽命將從93歲降至90歲,男性平均壽 命則爲87.5歲,相比之下,此前爲90.1 年,每100名20至64歲的人口中,將有

此外,2021年的女性生育率爲 1.84,屆時會降至1.8,而此前預測會 升至 1.95。羅伯特-鮑倍指出: "新冠疫 情不被視爲影響長期預測的因素,未來 平均壽命增長的趨勢與疫情前觀察到的 情况一致。"

在職和退休之間的比率惡化

年,將成爲法國人口組成演變的一個轉 口赤字"。這將導致法國人口每年減少

折點。到了這一時期,人口將迅速增加 歲以上老齡人口可能占25%,相比之下

齡化將持續到2040年,"統計局強調。 這將會導致在職人員和退休人員之間的 51名65歲及以上的老齡人,而在2021年 ,只有37名。這種惡化現象應該會受到 退休指導委員會(Conseil d'orientation des retraites)的密切關注。

死亡人數多于出生人數

在2044年之後,法國居民數量將會 出現下降:自2035年起,死亡人數將超 過出生人數。在整個時期內,估計每年 根據法國國家統計局的說法,2044 70000人移民,都無法彌補這一"自然人

按年齡段進行的分析顯示,"到 2070年,年齡結構金字塔將會發生很大 變化"。75歲以上的老齡人口會比目前 "幾乎可以肯定的是,法國人口老 多570萬。相反,60歲以下的人口將減 少500萬。不過, "與2016年的預測數 據相比,每個年齡段人口相對于人口總 比例惡化。根據統計局的計算,到2040 數的權重卻沒有發生變化,"羅伯特-鮑 倍指出。

> 到2070年,一半的法國人口將處在 20-64 歲年齡段。75 歲以上的老齡人口將 占法國人口的18%,而20歲以下的人口 占20%,相比之下,目前爲25%。

> 法國經濟形勢觀察所(Observatoire fran ais des conjonctureséconomiques)經濟 學家馬丘·普拉那(Mathieu Plane)指出: "工作適齡人口將會減少,而且,老齡 人口也會減少,這會導致潛在的經濟增 長放緩,而且與老齡化相關的支出也會

德國經合部長米勒接替李勇擔 任聯合國工發組織總幹事

綜合報導 德國聯邦經濟合作與發展部長格爾德·米勒(Gerd Mueller)接替李勇,就任聯合國工業發展組織(UNIDO)新一任總幹事。

聯合國工業發展組織總部位于奧地利維也納,其是幫助發展中國家 和轉型期經濟國家在新的全球環境中尋求可持續工業發展的聯合國專門 機構。當天,工發組織第十九屆大會正式任命米勒接替李勇成爲工發組 織新任總幹事,任期四年。中國籍的李勇于2013年首次出任工發組織總 幹事,並于2017年獲得連任。

工發組織當天表示,李勇總幹事自 2013 年上任以來一直領導工發組 織推動包容與可持續的工業發展。2013年工發組織會員國通過了《利馬 宣言》並重新明確了工發組織的使命,李勇總幹事在他的兩屆任期內帶 領工發組織實現了重要過渡。

米勒當天表示,將在李勇出色工作的基礎上再接再厲: "我感謝李 勇總幹事和工發組織員工在過去八年完成的出色工作。"

據悉,履新工發組織總幹事後,米勒希望通過創建一個具備技術轉 讓、專業知識和數字化的全球平台,進一步強化工發組織的能力。"該 平台將與其他聯合國機構、政府、開發銀行、公司和投資者密切合作, 促進發展綠色技能和技術,擴大使用可再生能源,並打開公平進入全球 市場和價值鏈的大門。"

米勒同時希望工發組織在聯合國的共同議程中發揮自己的作用,幫 助會員國實現《2030年可持續發展議程》、氣候變化《巴黎協定》、 《生物多樣性公約》和《性別平等北京宣言》。他強調自己的目標是 "通過重新建立工業化國家和發展中國家間的夥伴關系以及提高工業化 國家的參與度,將工發組織建設成爲促進綠色、有韌性、包容和可持續 工業發展的多邊領導機構"。

全美首個官方"吸毒點"在紐約市開張 旨在遏制過量吸毒

綜合報導 美國官員表示,全美首個官方的"用藥過量預防中心" (OPC)已獲准在紐約市開放,以期遏制致命的過量吸毒。

據美聯社消息,紐約市政府介紹,OPC也被稱爲"監督注射點"或 "監督吸毒點",是給成瘾者提供幹淨的針頭、醫療護理、成瘾治療和 社會服務的安全場所。OPC將是現有服務的延伸,將與以前建立的提供 針頭的服務位于同一地點。紐約市長德布拉西奧 (Bill de Blasio) 宣布 此舉意味著紐約市成爲美國第一個開設官方授權注射點的城市。紐約市 方面稱,這些服務在一個關鍵時刻推出。該市報告稱,在2020年,紐約 市有超過2000人死于藥物過量,這是自2000年有報告以來的最高數字。

報道稱,包括費城、西雅圖、舊金山在內的其他城市已采取措施推 進該舉措,但由于居民和當地議員的公開反對,這些城市並沒有市府授 權的注射場所。反對者認爲這些站點道德敗壞,並創造了吸毒中心。此 外,聯邦法律禁止經營吸食非法毒品的場所,政府近年來成功起訴以阻 止費城成立此類消費場所。

多年來,美國一直在與阿片類藥物使用和死亡人數激增作鬥爭。根 據美國疾控中心的數據,1999年至2019年,全國有近50萬人死于阿片類 藥物過量服用,而這趨勢僅在去年惡化。據美國疾控中心估計,2020年 全美有超過9.3萬人死于藥物過量,比上一年的數字增加了近30%。

俄羅斯:不計劃入侵烏克蘭 但不會面對北約退縮

綜合報導 烏東緊張局勢環在繼續,面 對北約有關"增兵邊境"的指責,俄羅斯聯 邦安全會議秘書帕特魯舍夫表示,俄羅斯已 經向美國表示, 俄國沒有侵略烏克蘭的計劃 。他同時表示,盡管俄方已經呼籲北約方面 不要發布假消息,但是仍然沒有發生變化。

同在30日,俄羅斯駐美國大使安東諾 夫公開強調俄方立場,稱俄羅斯不會在與 北約的對峙中退縮。俄外交部也在30日發 表聲明表示,俄羅斯沒有采取任何破壞與 北約關系的行動,雙邊關系惡化的過錯完 全在北約一方,北約應該開始主動恢複雙 邊關系和尋找走出緊張局勢的途徑

綜合塔斯社、俄羅斯衛星通訊社報道, 帕特魯舍夫向《俄羅斯報》表示: "借助宣傳 所謂俄羅斯的威脅,美國及其盟友正在爲擴大 其軍事集團、加強情報活動、爲烏克蘭軍隊和 該國極端民族主義組織提供現代武器、彈藥和 其他物資財產創造有利的信息背景。"

他還表示: "俄方已經向北約表示相 關信息,而且俄羅斯沒有進攻烏克蘭的計 劃。盡管俄方已經呼籲美方停止在媒體中 以及在與歐洲夥伴交流時散布謠言,但是 當下事態沒有發生任何變化。沒有任何俄 羅斯軍隊進行無理由調動,或者在俄烏邊 境進行計劃外演習。"

帕特魯舍夫同應的比較溫和,俄總統新 聞秘書佩斯科夫的回應則言辭激烈的多, 他指責西方和烏克蘭媒體對俄羅斯軍事調 動的報道是"歇斯底裏"。

由烏克蘭最高元首 (澤連斯基)領導 下的一些政客所支 持,這絕對是不可 接受的。"

目前,烏克 蘭東部局勢持續緊張,在11月整個月裏,烏 克蘭軍隊在頓涅茨克西北部、盧甘斯克西部和 北部前線,和東烏民兵武裝交火不斷。而社交 媒體的視頻顯示,北約繼續向波蘭等地增兵、

俄羅斯則向西部邊境增調軍隊

連日來, 北約和烏克蘭的軍事合作也 有所增加,烏克蘭第92機械化旅的一個機 械化步兵連28日抵達德國,參加在德國舉 行"聯合解決16"多國聯合演習(Com-

另據美國有線電視新聞網11月30日報 道,北約國家外長11月30日齊聚拉脫維亞 首都裏加,舉行爲期兩天的會議,會議的 主要議題之一就是討論俄羅斯在靠近烏克 蘭邊界地區集結軍隊、"入侵"烏克蘭的 可能性。北約國家外長討論了向烏克蘭提 供更多軍事支持的可能性。

北約秘書長斯托爾滕貝格、美國國務 卿布林肯等政要都對俄羅斯發出威脅,稱如

果俄羅斯 "入侵" 烏克蘭,將付出 "政治和 經濟"上的沈重代價。但斯托爾滕貝格也呼 籲俄方在與烏克蘭的邊境局勢問題上"保持 透明,緩解緊張局勢,降低緊張程度" 盡管北約方面繼續向東歐方向增兵,

同時繼續提供武器彈藥武裝烏克蘭,但北 約秘書長此前明確表示,烏克蘭 "不適用 于北約集體安全條約"。 北約秘書長延斯·斯托爾滕貝格26日

在記者會上表示,北約的集體防禦原則並 不適用于烏克蘭,但布魯塞爾會采取各類 手段支持基輔。

斯托爾滕貝格說: "烏克蘭是北約夥 伴國,但並非成員國。我們有關集體防禦 的條款即《華盛頓條約》的第五條並不適 用于烏克蘭……北約及其成員國會向烏克 蘭給予不可小觑的政治和軍事支持。我們 將提供各類軍事和後勤資源,協助培訓士

NASA啓動行星防禦測試:航天器將有意撞向小行星

綜合報導 近日,美國國家 航空航天局(NASA)使用 SpaceX 獵鷹9號火箭,從加州範登堡 航天發射場發射了一艘航天器 升空,以便通過撞擊測試保護 地球規避其他天體的技術。

美媒稱,這將是人類首次 進行防禦行星威脅的嘗試,也 標是有意撞擊 Dimorphos,以 是 NASA 行星防禦技術的首次 改變小行星在太空中的運動 全面展示。

谘询

(DART)。航天器將飛向直徑約 爲 150 米的小行星 Dimorphos, 星 Didymos 旋轉。 Dimorphos 目 前並未對地球構成威脅。

"雙小行星重定向測試"

美國宇航局稱,任務目 公裏)之內的位置。

Cube記錄。

美媒稱,現在是執行"雙 其運動軌迹。 小行星重定向測試"的"最佳 該星正圍繞比自己更大的小行 時機"。2022年9月,Didymos 特勒(Tom Statler)在一份聲明 球,處于6835083英裏(1100萬

"雙小行星重定向測試" 據報道,這項任務名爲 局提供的一顆立方衛星LICIA- 時 15000 英裏(24140 公裏)的速 何種反應。"

李元鐘保險

已發表19萬字保險專欄,

www.johnleeins.com 歡迎索取

我們擁有最多美國政府認證的

各項保險專業證照、得獎無數 美國保險碩士、台灣淡江保險學士 美國及台灣前十大保險公司理赔專員

汽車、房屋、商業、人壽、醫療、老人保险

7001 Corporate Dr. #201. Houston, TX 77036 (華埠大廈) 電話: (832) 500-3228請找謝經理

度駛向目標 Dimorphos,以改變

美國宇航局科學家斯塔 和Dimorphos預計將相對接近地中說,天文學家會通過天文 望遠鏡比較撞擊前後的觀測 結果,以確定 Dimorphos 的軌 道周期的變化情況, "這項 協調主管查沃特(Nancy Chabot) 關鍵測量將告訴我們,小行 。這次碰撞將由意大利航天 介紹說,航天器將以大約每小 星對我們的偏轉試驗做出了



奧巴馬健康保險



832.303.5881 服務僑界20年 ■ williamwxue@yahoo.com

精通國/粵語/福州話/英文 地址: 6901 Corporate Dr., Ste.122, Houston, TX 77036



(多人)

中國吉林長春中醫學院畢業 具有40年以上臨床經驗 美國德州執照中醫針炙醫生

中醫全科/頭痛/偏頭痛/頸背腰痛/各種過敏症/氣喘咳嗽各 種胃病 / 男女不孕症 / 性功能障礙 / 月經不調 / 更年期綜合症 各種陽胃病/運動損傷/戒煙/神經性疾病/高血壓/中風偏癱 口眼歪斜/風濕關節炎/内分泌失調/肝病等...

週-至週五:10:30AM-4:30PM ~ 科學中藥 週六、日:9AM-1PM 週四休息 門診地址/

9889 Bellaire Blvd Suite A119 Houston, TX 77036

-次性針炙針~

預約電話/ 713-271-0118

我們的新網站 www.scdaily.com

美菌新聞網站隆重推出5大板塊舞鈴。 爲客戶,讀者提供了更好的瀏覽體驗。



● 異南新闻 Souther



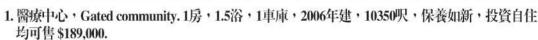


SKY ENTERPRISES REALTY





*房屋出售迅速快捷! *購屋置產, 值得信賴, 買方代表永保權益! JENNIFER YU * HAR TOP PRODUCER PEALTOR (TOP 1% OF ALL REALTORS IN HOUSTON)



- 2. 糖城中心地段, Custom Home, Clements 高中, 3400呎, 4/3.5/2, 地特大, 重新装潢, 售 \$478,000.
- 3. 糖城近商場,Clements 高中,1994年建,2700呎,4/2.5/2,地大,木板地,花崗石檯面,售 \$309,518. 4. 中國城, 走路上敦煌超市, 3/2.5/2, 加 Game Room. 2300呎, 重新装潢, 花崗石檯面, 木板地
- 全新厨房用具,高挑廳,售\$239,000 5. 醫療中心,糖城,數棟吉屋出租,價位 \$1500 至 \$3000不等,請來電洽談.

※商業 KATY, 旺鋪出售,位於 FRY RD & \$I-10 公路. 室内有2 萬呎,外加室外地皮,開價一百五十萬.

**賣屋,免費市場估價,提供Virtual Tour網路虛擬活動畫面,保證高價盡快出售 ** ** 請洽年業績逾千萬的 Super Agent **

R01_SKY ENT美南6B_16

秦鸿台(負責人)

美南房地產

18 GrantsLakeCircle,SugarLand TX. 77479

Daily News

綜合報導 岸田文雄在自民黨 高層會議上表示,鑒于新冠病毒 變異株奧密克戎急速蔓延, "我 們仍處于危機的正中。將打起精 神采取應對措施"。自民黨幹事 長茂木敏充在高層會議後的記者 會上透露了此事。

此前一天,鑒于奧密克戎毒 株在世界範圍內擴散,據日本TBS 電視台報道,日本29日宣布,針 對所有國家,目前原則上停止外 國公民入境。日本首相岸田文雄 當天表示, "作爲緊急預防措施 ,從11月30日0點開始,禁止全 世界的外國人入境"。日方此舉 隨後引起世界關注。

共同社稱,岸田表示: "這 是臨時的罕見措施。爲了能獲得 國民的理解,我們將認真進行說

岸田文雄做出最新表態的同 一天,日本首次出現確診奧密克戎 感染病例。共同社援引日本政府相 關人士透露,從納米比亞抵達成田 機場的一名30多歲男性感染新冠病 毒,經過解析30日確認是新冠病 毒變異株 "奧密克戎"

後岸田文雄最新表態 這是臨時的罕見措施



綜合報導 韓國政府表示,18至49周歲完成新冠全 程接種的人群,也將在接種5個月之後施打加強計,防疫 通行證接種證明、核酸檢測陰性證明有效期爲6個月。

據報道,韓國政府決定,18至49周歲完成全程 新冠疫苗接種的人群也可接種加強針。這也意味著, 接種對象由原先的50歲以上擴大至18歲以上

報道指出,18到49周歲人群在完成第一和第 二針接種並經過5個月後,可接種第三針。若存在 特殊情況,或需根據集體接種計劃進行接種時,

報道指出,韓國總統文在寅表示,今後要轉變觀 念,即第三次接種不是加強免疫,而是全程接種的基 本步驟之一,打完第三針才算完成全程接種

另一方面,政府還宣布,向完成基本接種人 員發放的防疫通行證有效期爲6個月。爲維持通行 證效力,持有者需要在有效期內施打加強針。

報道稱,政府爭取從12月20日開始實施防疫

此外,爲防止疫情以首都圈爲中心繼續擴散,政 府正在考慮私人聚會限員等措施。但是,考慮到 其對經濟和民衆日常生活的影響,政府將會聽取 各方意見後再做決定。

11月1日起,韓國開始實施"分階段恢複日常" 防疫措施。根據過去4周的新冠疫情評估結果,全國範 圍內風險度爲最高級別的"很高"。文在寅在主持特 別防控會議時表示,暫緩轉入第二階段"恢複日常生 活"防疫模式,今後4周將實行特別防疫措施

距韓國總統選舉不足百天: 暫無候選人具備壓倒性優勢

綜合報導 據韓國國際廣播電台(KBS)報 道,距離韓國第20屆總統選舉不足100天, 目前李在明、尹錫悅、沈相奵、安哲秀4位總 統候選人中,尚無具備壓倒性優勢的人選

據民意調查顯示, 備受關注的總統候選 人李在明和尹錫悅支持率目前持平。

熱門候選人難分伯仲,支持率勢均力敵



據報道,當地時間11月29日,根據韓國 國際廣播電台(KBS)實施的韓國第20屆總統撰 舉民意調查顯示,在"若明天選舉,您將會 -位候選人"的問題中,韓國執政黨共 同民主黨總統候選人李在明,和最大在野黨 國民力量黨總統候選人尹錫悅勢均力敵,支 持率均爲35.5%。

而韓國正義黨總統候選人沈相奵和國民

之黨總統候選人安哲秀 的支持率分別爲4.4%和

報道指出,相較三 的組建 周前尹錫悅當選國民力 量黨總統候選人時期進 行的調查,李在明其間

持哪一位候選人,預計哪位候選人會當選" 的問題上,李在明和尹錫悅也不相上下,均

另一方面,從各年齡段的支持率來看, 40歲年齡段的人多支持李在明,60歲及以上 的人多支持尹錫悅,且七成人表示將繼續支 持目前支持的候選人。

民意尚不明確,大選充滿變數

報道指出,目前民意尚不明確。KBS 最 近公布的民調顯示,對各候選人均不抱有好 感的選民比例異常之高,尚未決定投票對象 的選民占比高達23%以上,尤其是20至39歲 人群的投票意向將備受關注。

報道稱,李在明在黨內競選結束後,宣 布將對選舉對策委員會進行全面重組,並強 調反省與創新。

同時,尹錫悅也完成了選舉對策委員會

據報道,李在明、尹錫悅分別身陷地產 腐敗案和教唆檢舉事件風波中,無法避免司

同時,正義黨沈相奵、國民之黨安哲秀 等其他在野黨候選人的單一化問題等尚未確 ,在"無論支 定,預計也將成爲大選的變數之一。

柬埔寨衛生部提醒民衆警惕"奧密克戎" 出現異常症狀要立刻就診

綜合報導 據報道,南非科學家確定境內出現令人 "極度擔憂"的Omicron(奧密克戎)新冠新變種病毒 柬埔寨衛生部發布聲明,提醒民衆嚴守防疫措施,如果 出現異常症狀要立刻通報和就診。

世界衛生組織發布聲明稱,在南非發現的新冠病毒 B.1.1.529 新毒株是一個值得關注的變體,以希臘字母 Omicron (奧密克戎) 命名該毒株

柬埔寨衛生部部長蒙文興出聲明,爲了防範比德 爾塔(Delta)病毒更可怕的 Omicron 毒株,衛生部提 醒民衆嚴守"三不"、"三防"措施,外出一定要佩 戴口罩、勤洗手、保持社交距離,避免前往人潮多、 密閉的場所。

蒙文興特別提醒,"如果出現異常症狀,請立刻向 地方政府和醫院通報,在等待檢測結果期間要進行自我 隔離,以防止傳染給家人和其他人。"

蒙文興也呼籲尚未接種新冠疫苗的民衆,特 別是高風險群體,請盡快接種疫苗,並重視照顧

臉部整容美容專科醫師

Tang Ho, m.d., m.sc., facs

Email: utfacialplastics@uth.tmc.edu 養學博士 ★貝勒醫學院耳鼻喉頭頸部 電話:(713) 633-4411

・ 外科專科語師 ★約翰霍普金斯大學醫學院 * 2721 Keby Fyny Suito 500 H

8731 Katy Fwy, Suite 500, Houston, TX 77042

搜小腿、搜臉、拉皮 4.玻尿酸(Restylane, Juvederm)、 墊下巴、去法令紋

治 3.肉毒桿菌(Botox)去除臉部繳紋

www.ut-ent.org

無刀片牙齦萎縮治療 牙龈牙床植骨手術、美容 複雜植牙手術,併發症處理

最新E4D電腦制牙最新科技一次完成

三維X光機 全新激光治療機

www.drchenimplant.com

糖城診所 Delight Dental

6400 FanninSt Suite 2080, Houston,TX 77030 (醫學中心內) 電話: (713) 486-5019

特價45.00 / 间

接受 Medicaid 免費配鏡

有度數的游泳鏡或太陽眼鏡

電話: (713)774-2773 傳真: (713)774-4009 限塑膠片±200内無散光

經濟型全副28元,買鏡片送鏡框

所有鏡片送防刮保護不易收

營業時間: 週一至週六10:30-7:00 (週三休息) 週日1:00-6:00 地址: 9889 Bellaire Blvd #252 Houston, TX 77036 (敦煌廣場內歌樂小棧對面)

敦煌植牙 牙周病專科

Dunhuang Periodontics \$ Dental Implants PA



陳志堅 牙周病植牙專科醫生 Jennifer Chen

D.D.S.M.S

Board Certified Periodontist 二十多年牙科臨床實踐經驗

接受老人各類牙科保險

德州大學休士頓牙醫學院牙周病專科 上海第二醫科大學口腔學院牙醫博士 美國牙周病學會會員 國際植牙學會會員

一中國城診所 9889 Bellaire Blvd., #322 Houston, TX 77036(敦煌廣場) **↓** (713)995-0086

drchenimplant@gmail.com

3524 Hwy 6 South Sugar Land, TX 77478(大華超市旁) • (281)565-0255

delightdental@gmail.com

家庭全科醫師 精通中、英語

曹有餘 醫師 Jerry Tsao, M.D.

■ 請來電預約 (713)772-8885

週一至週五 8:30am - 5:30pm 週六 9:30am - 12:30pm

7850 Parkwood Circle Drive, #A-6, Houston TX 77036

图 墊 醫學博士 YI ZHOU, M.D.

家庭全科醫師 Board Certified by ABFM

美國南伊利諾州立大學醫學院家庭全科畢業 美國家庭全科醫師學會考核認證醫師

JIAXIN LU, M.D

内科醫師



Board Certified by ABIM 醫學院內科專業

糖尿病、高血壓、高膽固醇、心肺、胃腸、肝臟、過敏、咽喉炎、鼻炎、皮膚、 甲狀腺及風濕等疾病。現有NB-UVB機,特效治療皮膚頑症(牛皮癬,濕疹,神經 性皮炎,老年性皮膚瘙癢和白癜風)。

提供: 年度體檢、學生體檢、婦科檢查、子宮涂片、心肺功能、心電圖、抽血化驗、 尿檢、大便檢查及外科小手術、去疣、開囊腫、切口縫合等

電話: 713-981-8898 手機短信: 832-836-7627 網站:YiZhouFamilyMedicine.com 開診時間:週一至週五9am-4pm 敬請預約 通中英粵

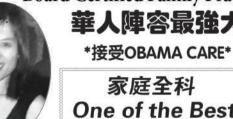
地址: 7850 Parkwood Circle Dr, B6 Houston.TX 77036



姜楠醫學博士(Nan Jiang, MD)

D03FA_Tsao曹有餘567B_8 梁敏醫學博士(Min Liang, MD)

Board Certified Family Practice/Internal Medicine 華人陣容最強大的醫療團隊



家庭全科 One of the Best *移民體檢*



~ 診所環境優良,設備先進齊全 ~ **獲美國糖尿病高質量治療認證 獲各大保險公司 'Preminum" 醫生認證

• 內外婦兒膚專科,外科小手術

● 體檢中心VIP全面檢查: 血尿化驗,心電圖,

超聲檢查,肌電圖,中風檢查,肺功能檢測,學生工作體檢

電話: 713-270-0909(恒豐銀行大樓三樓) 9999 Bellaire Blvd #370, Houston, TX 77036 1500 S. Dairy Ashford, S#198, Houston, TX 77077 電話: 281-759-0200(Dairy Ashford) 4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581 電話: 281-485-0334(Pearland)

門診時間:周一至周五 8:30am-5:00pm

週六:8:30am-12:30pm D03FA-JIANG NAN 姜楠醫生1234567B_16

凝聚全差各大城市全體員工的心血 展现華人在異邦自强不息的創業精神 **象徵中國人淵源流長的驚人氣魄**

不論您來自檳榔嶼、嘉南平原、吐魯番窪地、 不論您操的是吳儂越語、巴蜀鄉音還是潮州方言 方塊字連繫你我,炎黃子孫的匝濃於水!

電話:281-498-4310

傳真:281-498-2728

E-mail: ad@scdaily.com

Southern Chinese Daily News

11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

日報網址:www.SCDAILY.com

2021年12月5日

Sunday, December 5, 2021

習近平視像晤通倫:中老要持續構建牢不可破命運共同體

香港文匯報訊 據新華社報道,中共中央 總書記、國家主席習近平12月3日同老撾人民 革命黨中央總書記、國家主席通倫舉行視頻會 晤。習近平指出,今年是中老建交60周年暨中 老友好年。60年來,中老關係之所以能夠經受 住國際風雲變幻考驗,歷久彌堅、歷久彌新, 關鍵在於雙方堅守共同理想,彼此信賴、守望 相助、命運與共。

推進新型基礎設施項目合作

習近平強調,中老都堅持共產黨領導和社 會主義方向,這是兩國關係的本質特徵。面 對複雜嚴峻的外部環境以及各自國內艱 巨的疫情防控和經濟社會發展任務, 中老要站在維護社會主義共同事 業的政治和戰略高度,推動

兩黨兩國關係不斷邁上新台階,持續構建牢不 可破的中老命運共同體。

雙方要共同維護中老政治和制度安全。中 方願與老方加強戰略溝通,深化治國理政經驗 交流,為老撾國家建設事業提供力所能及的支 持和幫助。雙方要發揮好中老經濟走廊合作聯 委會綜合協調作用,統籌推進中老務實合作, 推動共建"一帶一路"高質量發展,不斷提升 務實合作水平。中老鐵路今天通車運行,老撾 成為"陸聯國"的夢想即將成為現實。我們不 僅要實現"硬聯通",還要抓好"軟聯通", 做好鐵路後續運維和安全保障,打造高質量、 可持續、惠民生的沿線經濟帶。要推進新型基 礎設施項目合作,提升中老能源互聯互通水 平,加強農業、經濟開發區、金融等領域合 作。

習折平強調,為人民服務是中老兩黨的共 同宗旨,中老關係也要突出人民至上,更多更 好惠及兩國民眾。中方將繼續向老方提供新冠 疫苗、抗疫物資等支持,加強醫療、農村扶貧 合作,深化青年、文化、地方交流,增進兩國 民眾的獲得感和幸福感。中方願同老方一道, 踐行真正的多邊主義,落實全球發展倡議,推 動構建更為緊密的中國-東盟命運共同體,共 同維護地區和平、穩定、繁榮。

诵倫:最大程度發揮鐵路經濟效益

通倫表示,熱烈祝賀中國共產黨成立100 周年,祝賀中共十九屆六中全會取得歷史性重 要成果。感謝習近平主席,中國黨、政府和人 民長期以來給予老撾的寶貴支持和幫助。我完 全贊同習近平主席對老中兩黨兩國關係的高度

評價和對雙邊關係發展提出的重要意見。正是 得益於習近平主席提出的"一帶一路"倡議, 老中鐵路建成通車,老撾人民終於得以實現鐵 路夢。老方願同中方密切高層交往,加強戰略 溝通,最大程度發揮好老中鐵路的經濟效益, 推動老中經濟合作取得更多成果。中國始終是 維護世界和地區和平穩定的重要支柱,一貫奉 行和平友好的外交政策,得到了國際社會廣泛 認同,並正得到越來越多愛好和平的世界各國 的堅定支持。老方堅定支持中方在核心利益問 題上的正當立場,堅定支持中方成功舉辦北京 冬奧會。老方願同中方加強在國際事務中的溝 通協作,推動東盟中國全面戰略夥伴關係發 展,為維護地區和平、穩定、發展作出積極貢

丁薛祥、劉鶴、何立峰等參加。

兩國元首見證中老鐵路通車 昆明至萬象 10 小時可達

香港文匯報訊 綜合新華社及記者譚 旻煦報道,"發車!"3日下午,中共中 央總書記、國家主席習近平和老撾人民 革命黨中央總書記、國家主席通倫通過 視頻連線共同出席中老鐵路通車儀式, 下達發車指令。中國昆明站內的復興號 "綠巨人"、老撾萬象站內的"瀾滄 號"動車組列車緩緩開動,開啓一段跨 越山河、相互奔赴的旅程。這標誌着連 接昆明和萬象、採用中國標準的中老鐵 路全線開通運營,昆明至萬象最快10小 時就可以到達。"踏上火車,我突然覺 得家離我變得很近很近。"作為"綠巨 人"首發700名乘客之一的老撾留學生 小關告訴香港文匯報記者,希望疫情早 日結束,就可以坐火車回家了。

2015年,中國領導人和老撾領導人一道, 作出了共建中老鐵路的重大決策。

在通車儀式上,習近平代表中國共產黨、中 國政府和中國人民對中老鐵路通車表示熱烈祝賀, 向兩國建設者致以崇高敬意。

習近平指出,開工5年來,中老雙方齊心協 力、緊密配合,逢山開路、遇水搭橋,高水平、高 質量完成建設任務,以實際行動詮釋了中老命運共 同體精神的深刻內涵,展現了兩國社會主義制度集 中力量辦大事的特殊優勢。

習近平:願為中老友誼之路育才

習近平指出,中老鐵路是兩國互利合作的旗 艦項目。鐵路一通,昆明到萬象從此山不再高、路 不再長。雙方要再接再厲、善作善成,把鐵路維護 好、運營好,把沿線開發好、建設好,打造黃金線 路,造福兩國民眾。

習近平強調,幾天前,我收到幾位曾在中國 上海學習鐵路專業的老撾留學生寫來的聯名信。他 們一致表示,要把在中國學到的本領貢獻給中老鐵 路的運營和發展,我對此感到非常高興。中老友誼 的未來在青年,互聯互通的根基在心心相通。中方 願為中老友誼之路培育更多棟樑之才。

留華生:通車為祖國生日獻禮

小聞就是一位正在中國接受培育的老撾青 年,他是雲南大學的一名留學生,他還在昆明成了 家。由於疫情的關係,他已經有兩年沒回過家了。

小聞告訴香港文匯報記者,以前回家一趟花費時間 比較長,想着以後可以坐火車到老撾, "心裏別提 多高興了"。小聞2日還專門發朋友圈: "今天是 祖國的生日,祝我的祖國生日快樂。"他還覺得, 中老鐵路的開通,為祖國的生日帶來一份厚重的生 日禮物。

●12月3日下午,

習近平在北京和老

過人民革命黨中央

總書記、國家主席

通倫通過視頻連線

正如通倫在致辭中所説,今天是一個值得自 豪的時刻,老撾各族人民終於夢想成真。感謝中國 大力支持,老撾終於告別了沒有火車的時代,擁有 了現代化鐵路。老中鐵路是老撾"陸鎖國"變"陸 聯國"戰略深入對接"一帶一路"倡議的紐帶,是 老撾現代化基礎設施建設的一個重要里程碑,將極 大促進老撾國家經濟社會發展。在兩國領導人重視 關心和各方大力支持下,雙方克服疫情等諸多挑戰 和困難,按期圓滿竣工並交付通車,這是老撾各族 人民迎接建國46周年的寶貴禮物和慶祝老中建交 60周年的盛大喜事,是老中"好鄰居、好朋友、 好同志、好夥伴"精神和老中命運共同體精神的生 動寫照,也是老中兩黨兩國和兩國人民友好關係的 偉大標誌,必將為老中兩黨、兩國關係注入新的重 要內涵。老撾願同中方一道,維護、運營好老中鐵 路,為兩國和地區人民帶來更多福祉,為促進地區 互聯互通和發展繁榮作出貢獻。

購票需身份證及疫苗注射證明

據了解,受疫情防控影響,運營初期,除首 發列車外, 暫不開行跨境旅客列車, 購票時需出示 身份證明、兩針疫苗注射證明。

中老鐵路是高質量 共建"一带一路"的標誌 性工程。近年來,中方以高 標準、可持續、惠民生爲目 標,不斷提升共建"一帶一 路"水平,實現了共建國家 的互利共赢,爲世界經濟發 展開闢了新空間。中方願同 老撾等沿線國家一道,加快 打造更加緊密的"一帶一路" 夥伴關係,共同推動構建人 類命運共同體。

習近平

橡膠萬象運昆明 較公路運輸快一日



12月3日下午,老中鐵路 首列貨運列車從萬象站駛出, 其中736噸天然橡膠將運輸到 雲南昆明,相比此前的公路運 翰,這批貨物運到昆明時間減

少了1天,運輸成本每噸減少了200元(人民 幣,下同)。

據雲南農墾集團相關負責人介紹,公司以前 的貨要從萬象運輸到昆明,都是由汽車裝運,不 僅時間長,而且成本高。老中鐵路通車以後,公 司貨物從萬象出發,即可以通過火車運輸,大大 節約了成本。這次公司運輸的天然橡膠一共736 噸,貨值1.000萬元,較之前而言,時間成本和 運輸成本都大大降低。

首列後,雲南農墾集團將繼續結合中老農業 產業產能合作,協同中老鐵路從老撾萬象南、南 塔那堆集貨13,000噸天然橡膠運輸至雲南省昆明

另一端,當天17時許,滿載着"飼料級磷 酸氫鈣"的首趟國際貨物列車從昆明站始發,將 途經玉溪、普洱、景洪至磨憨口岸出境,最終直 達老禍首都萬象

已預約上首周中老昆蔥鐵路國際貨運列車隻裝 箱的雲南天馳物流有限公司,尋找到了中老鐵路開 通後的利益新增長點。公司執行董事夏應江説: "未 來除了承接出口老撾的物流運輸業務外,我們還將 與老撾、泰國等東南亞國家進一步深入交流現代農 業種植技術,開展玉米、大米等種植,再將農產品 通過便捷的鐵路通道運回中國市場。"

●香港文匯報記者 譚旻煦 雲南報道





Call for the Move – in Special

- 黄金地段中國城中心,舉步直達商場、超市、銀行及
- 步行可達中、小學,2號公車站直達醫療中心。
- 寬敞的一、二居室及獨立式Townhouse戶型。 新裝修房間,鋪設新地磚,木地板。
- ◆ 24小時全方位的專業管理和維修服務 ■語,英語,越語及廣東話全方位服務。
- 隱花山 713-581-2110 陽花園 713-581-1127 www.sunblossomlouisville.com ◆ 辦公室內免費聯網〈WIFI〉



華人管理順心意 佐於西南城中區 購物辦事兩相宜

公車後車在門前

(1)(2)(3)房任君選

閉路監控與巡邏

國粵滬語服務佳 ☆ 幸福永遠跟隨您 幸福转都

Tel: (713)771-5868 6301 Ranchester Dr. Houston TX 77036

Website: thehappyvillage.com E-mail: happyvillageapt@hotmail.com 營業時間: 週一至週五 8:30AM-5:30PM 週六 10:00AM-5:00PM

C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC

家庭法/離婚官司/子女扶養

商業/房產糾紛/各類案件

法學博士 ATTORNEY AT LAW

LAWYERS

休士頓最佳律師 獲獎無數

專

精

精通國語、英語 粵語、西班牙語

資深出庭辯護律師 刑事事故/車禍意外/人身傷害

歡迎來電預約: 832-632-4639

英語、國語、粵語、西班牙語

E-mail: manager.v@houstondivorcenow.com www.leelegalgroup.com

為服務華人社區已於美南新聞大樓一樓設有辦公室

11122 Bellaire Blvd., Suite 103, Houston, TX 77072 (Tues-Thur 9:00am-5:00pm)

1305 Prairie St., Ste. 300, Houston, TX 77002 (Mon-Fri 9:00am-5:00pm)



(832)868-1090

WE SELL CONCRETE FROM 1~10.000 YARDS

價格公平 包君滿意 免費評估

地磚、溷凝土、走道、Patio、 車道、Parking Lot、地基、 天井、Tile、花道維修



(832) 868 –1090 9515 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036

內地奧運健兒代表團3日下午乘坐大巴經深圳灣口岸抵達香港,開展為期3天的交流活動,其間會出席表 演示範、大匯演,以及深入社區與香港學生及運動員交流等多項活動,用他們堅強不屈、永不言棄的奧運精神,鼓舞 "疫境"下的港人。與香港有深厚淵源的"飛人"蘇炳添在3日媒體見面會上表示,今次訪港的交流活動是讓體育作為一個交流平 台,將運動員在比賽場上的拚搏精神延續到青少年一代身上,讓他們在學習生活當中也能勇於擔當和激勵自己,又提到自己前年受 傷加上受疫情影響而500多天無比賽,自己要從"黑暗的生活"中一步一步走過來,直至奧運創造出好成績,希望這故事能給香港 青少年帶來啓發。奧運 "五冠王"馬龍則分享了在東京奧運會期間,內地和香港的健兒一齊在頒獎台上合照,是他最難忘一幕。雖 然今次是在疫情下訪港,出席活動的形式或與以往有所改變,但他相信精彩程度不變。 ●香港文匯報記者 聶曉輝



東奧天團抵港 深入社區交流 獻技匯演展風采

代表團3日抵達下榻酒店稍事休息後,隨即全 體出席媒體見面會。當時,舉行見面會的酒 店門外已有一批港青守候着,為的是一睹內地奧運 健兒的風采。

楊寧報喜:港選手獲冬奧參賽資格

代表團團長、國家體育總局副局長楊寧在媒體 見面會上致辭時表示,非常高興代表團能與香港市 民見面,並衷心感謝港人對代表團的關懷。她特別 提到,非常高興看到香港奧運代表團取得1金2銀3 銅的歷史佳績, 劍擊選手張家朗也為香港取得了回 歸祖國以來第一面奧運金牌,展現了香港健兒奮發 進取的時代風采和香港青年昂揚的精神風貌。在乒 乓球賽場上,國家隊選手和香港隊選手分別獲得金 牌和銅牌,並在升旗儀式後合影,展現了中國青年 團結奮進的良好形象和激勵。她又在會上透露,香 港運動員隋鑫在前天於荷蘭舉行的短道速滑男子 500米比賽上,獲得北京冬奧會的參賽資格,也是 香港獲得的首個北京冬奧會資格,形容這個消息是 "代表團給香港的一份禮物"。

對3場運動示範及大匯演活動門票早前甫開賣 便售罄,她表示十分感動,並表示代表團將透過一 系列活動,與香港各界進行廣泛互動,回報香港同 胞對內地體育事業、對奧林匹克事業、對國家隊選 手的支持,共享中華兒女的榮耀, "這些活動中, 包括後(5日)天到理工大學出席報告會,讓大學 生更深入了解教練及運動員的心路歷程、拚搏路程 和追求夢想、成就自己、為國爭光的感人故事。'

蘇炳添:看港劇長大與港淵源深厚

"飛人"蘇炳添在東京奧運賽場上以破亞洲 紀錄成績進入決賽因而廣受港人熟悉,而出生於廣 東省中山市的他與香港有深厚淵源。他説,自己是 收看香港的電視劇長大,因此對香港非常熟悉, 2006年第一次來港的感覺是,原來香港與電視裏



●特首林鄭月娥及特區官員在禮賓府與內地奧運健 兒代表團合照。

看到的一樣,到處都是高樓大廈,到處都是購物的 和吃的東西,印象十分好。

他續說,當時年僅17歲的他代表中山市來港 參加城市邀請賽,並跑出10秒59的好成績,也是 那次機會讓他慢慢踏上職業賽場。無論2016年第 二次來港參加訪談活動抑或是次訪港,他都覺得非 常有意義, "因為通過體育、國家代表團有機會跟 香港運動員及市民見面。'

馬龍:國家隊港隊乒團合影暖人心

另一名深受港人愛戴、已在奧運會賽場上合 共取得5面乒乓球金牌的馬龍説,今屆奧運女子乒 乓球團體項目國家隊及香港隊分別奪得金牌及銅 牌,看到頒獎禮上中國國旗和香港特區區旗同時升 起,之後國家隊及香港隊的隊員與國旗及區旗一起 合影,"她們拍照這一幕確實非常暖心,這也證明 着我們的這種友誼非常深厚。"

他期望今次訪港有更多與香港市民溝通及互 動的機會, "相信我們這次到來,能夠為香港的 體育熱再加一把勁兒!"他更豪言,即使防疫措 施令出席的活動形式因而改變,但"精彩程度不 會變"!

香港文匯報訊(記者 邵昕)香港特區政府







成就百米飛人



"中國飛人"蘇炳添過去 已多次在100米短跑項目上造出 10 秒内完成的佳績,今屆東奧 更在準決賽上跑出9秒83兼以 首名晉身決賽,令舉世震驚。 他3日在見面會上分享道,這個

成績得來不易,尤其是他在2019年經歷重傷, 近乎整個審季報廢,加上疫情及年紀漸長更是難 上加難,慶幸背後有好的團隊, "當然,準決賽 時分組對手特別強也是跑出佳績的因素之一,當 時自己也是當決賽去跑。"

已年屆32歲的蘇炳添成功背後,還有賴每

天有規律的生活,不煙不酒、每晚約10時便睡 覺。他透露,這種堅持全賴背後有目標、有夢 想,"自己一直未做到,所以訓練上嚴格要求 自己,訓練結束後晚上接受治療及放鬆一下, 睡前與太太兒子視頻,這已是生活的節奏,每 天到點便做一樣的事情,不用校鬧鐘。

蘇炳添説,正是因爲内心執着要突破,只要 自己一天未離開田徑場,始終會保持自己的初 心, "一定要記着自己爲何那麼大年紀還要留在 賽場上,自己不停提醒自己就會有恒心去做這件

●香港文匯報記者 聶曉輝

香港文匯報記者 攝

同

感

3日晚舉行晚宴,歡迎東京2020奧運會內地奧 內地奧運健兒是次訪港,體現了中央對香港的關 愛,肯定有助推動香港更好融入國家發展大局,及 加強香港市民對國家的認同感和自豪感 國家體育總局副局長暨東京2020奧運會內地奧 運健兒代表團團長楊寧、香港中聯辦副主任盧新 增 寧、外交部駐港特派員劉光源、中央駐港維護國家 安全公署副署長李江舟、解放軍駐港部隊副司令員 鄭國躍、中國香港體育協會暨奧林匹克委員會會長 霍震霆等出席了3日晚的宴會。

伴隨着運動員進行曲的歌聲中,林鄭月娥3日晚 帶領着奧運健兒走入會場,隨後與在場特區政府主 要官員、港區全國人大代表和政協委員、政商體育 界等人士肅立奏唱國歌。酒會開始前,還重溫奧運 健兒在東京奧運的精彩片段。

健兒今年訪港意義特別重大

林鄭月娥致辭表示,自1997年香港回歸祖國以 來,每次四年一度的奧運會結束後,中央都會安排 內地奧運健兒訪港,讓香港市民一睹他們的風采, 感受他們獲獎的喜悦,並對國家取得的成就感到更 親切、更自豪,而相對過去幾次內地奧運健兒訪 港,今年意義特別重大。

她解釋,香港在過去兩年多經歷了嚴峻的挑 戰,而在中央一系列標本兼治的舉措下,香港已經 克服挑戰,實現了由亂及治的重大轉折, "一國兩

制"重回正軌,迎來了良 好的局面。現在,香港更 面的交流,而中央對此也 是大力支持,早前一系列 "時代精神耀香江"的活動



香港文匯報記者 攝

助港更好融入國家發展大局

林鄭月娥強調,這次內地奧運健兒訪港,再次 體現了中央對香港的關愛,肯定有助推動香港更好 融入國家發展大局,以及加強香港市民對國家的認 同感和自豪感。

她續說,香港社會的體育氛圍比過去更為熾 熱,很多市民在十多天的奧運賽事中除了為香港運 動員打氣外,也同時緊貼內地運動員的賽事,對內 地的運動員很熟悉,也感到很親切。市民很希望有 機會親眼一睹內地運動員的風采,所以對他們是次 訪港都感到特別興奮。今天3場公開活動的門票更是 "一票難求",未能入場的市民仍可通過電視直播 欣賞運動員的體育示範和精彩演出。

林鄭月娥表示,香港市民對國家運動員感到特別 親切,香港的運動員和內地運動員的聯繫都比過去更 為緊密。東奧期間,頒獎儀式後,國家乒協主席劉國 梁主動邀請香港運動員與國家運動員一起拿着國旗和 區旗合照,香港運動員都感到很窩心,這張人們稱為 "勝利會師"的合照引起了很大的迴響,是兩地運動 員既是對手、又是朋友的最佳寫照。

健 兒激勵香港

香港文匯報訊 (記者 邵昕)香港中聯 辦副主任盧新寧在歡迎晚會上致

辭表示,相信體育健兒傳播的奧 運精神能更好地激盪獅子山精神 激勵新起點上的香港實現發展得更 快、更高、更強。

盧新寧表示,每一次內地奧運健兒代表團到港,都受到香 港社會各界的熱烈歡迎。是次代表團訪港消息公布後,相關活 動的門票在短短3個小時內幾近售罄,除奧運健兒競技體育本

她指出,奧運佳績是國家強盛的生動寫照。今屆東京奧運 會上,國家隊及港隊健兒用精彩的表現向世界展示了自信自強 的中國風采,再次證明了"體育強則中國強,國運興則體育 興"的道理。

身的魅力外,也與奧運背後的家國情懷、民族情感密不可分。

盧新寧強調,奧運賽場是"一國兩制"的亮眼舞台,亞洲 球王李惠堂、"風之后"李麗珊都已經記入民族的體育史冊。 1979年中國重返國際奧林匹克大家庭、北京成功申辦2008年 奧運會,都離不開香港體育人的付出。今天香港體育已經匯入 國家發展的洪流,並從中華大地上汲取強大的正能量。

她表示,由亂及治的香港經歷過一段艱難的時光,現在依 然面臨抗擊疫情、破解深層次矛盾等各種挑戰,急需重拾信 心、頑強拚搏、攻堅克難。這次來港的內地奧運健兒馬龍、蘇 炳添等,個個都有自己的拚搏歷程。今天,他們將走進市民 中,與市民分享他們的奮鬥故事,希望更多港人,特別是青少 年,由此更加喜愛體育運動,也相信體育健兒傳播的奧運精神 能夠更加激盪"獅子山精神",激勵新起點上的香港實現發展 得"更高、更快、更強"



₹真耶穌教會

True Jesus Church

2 電話: (281)631-5260

☑ 電子郵件: Houston@tjc.org

中英安息日崇拜:週五晚上7:45週六早上10:45

英文兒童宗教教育:週六早上11:00 下午2:00

□網址: www.tjc.org

中英文分組查經:週六下午1:30

TX 77477

Living Water Chinese Christian Church of Sugar Land 13303 Southwest Freeway(59), Adult Ministry Buillding room 100,

Sugar Creek Baptist Church, SUGAR LAND TX 77478 白添成牧師 Tel:504-810-5544

網址: chinesechurchsugarlane.com 華語崇拜(Room100): 禮拜天下午三點半

禱告會 (Room 105): 一點五十分至

三點十五分 歡迎朋友們來參加這個在耶穌基督裏以愛心 和誠實互相扶持的教會來廣傳福音尤其歡迎 還沒信主的朋友和沒有教會的信徒

C03-LIVING WATER 糖城活泉6B_4

MEMORIAL CHURCH OF CHRIST

[中文主日學及團契(FamilyCenter #303)] 9:30am [英文成人及兒童主日學] 9:30am 日 [英文敬拜] 8:20am / 10:30am

址: 900 EchoLane, Houston, TX 77024 連絡人: 陳相如 話: (713)732-6265 (本教會設有聖經學校,其學分可轉至正式聖經 學院,以申請聖經研究學學士和碩士學位,並

各類皮膚病

銀屑病/白癜風/脱發等

癌症的中醫輔助治療 各類婦科疾病/痛經/月經不調

醫生簡介:臨床皮膚科碩士,師從中國著名皮

膚科專家徐宜厚教授,先後在武漢市第一醫院

和天津長微醫院工作十餘年 。全美NCCAOM

中醫師執照 德州中醫師執照 (ACO1513

濕疹/蕁麻疹/痤瘡/黃褐斑/鼻炎咽炎

内分泌失調 /各種胃病及免疫性疾病

可保持學生身份)



主任牧師

Southwest Chinese Baptist Church 12525 Sugar Ridge Blvd. Stafford, Texas 77477 281-495-1511 網址:www.swcbc.org 郵箱:info@swcbc.org

75 그는 니	英語及普通話崇拜、粵語主日學、兒童事工	9:30am
		9 • 30am
	粵語崇拜、英文及普通話主日學、兒童事工	11:00am
禮拜三	粵語長青長輩團契	10:30am
禮拜五	AWANA 兒童聚會	7:30pm
	英語青少年團契	7:45pm
	SAT英文及數學培訓課程	7:45pm
	粵語、普通話週五團契及其他聚會	7:45pm
各團契小組聚會時間及教會活動詳情,請瀏覽本會網頁		

CO3 MEMORIAL中文堂567B 4

3234 Colleville Sur Mer Ln, Spring, TX 77388 榮獲富國銀行最高業績獎

擁有多家 Lending Source 投資房 upto 10套 自住,投資購屋貸款 **Ruby Chen**

 NoCostRefinance 無中介費,直接放款 十多位專員爲您服務

最低費用最低利率最佳口碑

MortgageBroker/President NMLS#119528 MBA/B.S.Finance PMRate@yahoo.com





林 臻 Peter Lin Mortgage Broker TX NMLS #290226



四大保證 利息最低 核 准 快 費 用 保 公 證 服務 37 最佳

Conventional / FHA New Purchase / Refinance Free Pre - qualify Low Down Payment Loan

TJC

Fixed and Adjustable Cash Out / Home Equity Loan Zero Closing Cost Loan 95% No MI FNMA Loan

主日學

L03_ALLIANCE全通贷款林臻3567B_8

Tel: (832)930-0688 # 9440 Bellaire Blvd #238, # Houston, TX 77036 楊曉娜 中醫師 不接受保險 門診時間 > Mon-Sat: 9:00am-5:00pm A03 TCM ACUPUNCTURE百利中醫學聯螂2467B 4



18年以上貸款經驗,10-20天完成 Office: 281.385.8400

Cell: 832.207.0266

Office:713-777-1377 | Fax:281-656-5360 www.mortgage-alliance.com | 7001 Corporate Dr, Houston, TX 77036

2021年12月5日

Sunday, December 5, 2021

ACC 亞洲商會 2021 年度會員會議,12月2日舉行 休士頓市長特納前來,頒發「12月2日爲喩斌日」文告



(休十頓/秦鴻鈞報導) ACC亞洲商會於本周四在Sheraton Houston Hotel 舉行 2021 年度會員大會,共有百餘位會員代 表與會。現場嘉賓雲集,包括休士頓市長特納、哈里斯郡最高行 政官員Jack Cagle,「中國人活動中心」董事長彭梅,執行長楊 德清,「台北經文處|經濟組組長徐炳勳,「第一商業銀行休士 頓分行」總裁吳炳輝,「中華文化中心」執行長華啓梅,休士頓 產經紀|卿梅,及亞洲各國企業代表百餘人。

亞洲商會董事會主席喻斌在大會上頒獎給 左右手 Barbara 和 Paul 以感謝他們的支持與 協助會務。並邀請2021所有理事登台合影 。他們是董事會候任主席李雄、副主席 Walter Lawson, 秘書 May Wang, 及董事 Samantha Chaparral, Fan Chen, Ning Kang, Fay Linn Lee, Tuan Nguyen, Dalia Sherif, Rainier Villatuya 等人出列,並合影

喻斌主席還在大會上介紹亞洲商會在過去 三年中致力於商務會議、供應商多元化學院 、ERG 圓桌會議、企業高管計劃、Rising 10和博覽會,亞洲餐館月...等活動。喻斌主 席說:我們所作的一項重大改變是融入社區 。在過去兩年,因為疫情肆虐,70%的基本收 入的活動被取消或被關閉,但亞商會的發展 卻發揮了彈性,僅在今年我們的會員人數就翻 了一番,達到650名,我們幫助了一千多家教 育公司,獲得ppps、貸款、救濟基金、少數 族洲認證,並獲得了商機。

其中特別值得提的是亞洲商會的年度業務 會議、由休士頓亞洲商會開設,富國銀行獨家贊助「企業家高管 培訓班|於今年1月9日正式開課。以及舉辦第一屆的「亞洲美 食月」,通過大家的聯合參與的美食企業,共同推廣亞洲風味的 美食,並以此來強化大衆對亞洲文化的意識,並在社區中促進亞 洲企業的發展,促進休士頓與亞洲之間的貿易,並為其成員提供

聯繫和發展機會,"亞洲美食月"也是為大家關注的經濟復甦

揭開序幕。另外,「亞洲商會 | 也加入由「中國人活動中心 | 發 起的為中國河南水災的賑災捐款;以及在今年九月十日,亞商會 (ACC)和美國大休斯頓合作委員會 (GHP)舉辦國際貿易論壇 ,這是GHP和ACC自去年一起舉辦了一個國際貿易論壇的後續 ,今後亞商會每年與美國聯邦和休士頓市政府一起繼續與各國領 事密切合作以促進貿易。期待繼續努力加強休士頓與世界各地區 之間的貿易和文化關係。

亞洲商會今年最盛大的活動是於今年10月23日在德州飛行 博物館舉行年會,共有七百多人與會,其中包括前美國勞工部長 、交通部長趙小蘭,哈里斯縣縣長Lina Hidalgo,休士頓J區市議 員 Edward Pollard 及全美亞洲總商會的總裁與 CEO,國際領袖基 金會的創會總裁與現任 CEO 董繼玲等多人。全美亞洲商會總裁 董繼玲頒發獎牌及祝賀文告給喻斌會長。趙小蘭部長更在大會上 作歷史性演講,強調亞太洲對美國的貢獻,而我們要作的幫助美 國主流更了解亞太洲社區的重要和貢獻,你們正用你們的經濟貢 獻加強美國。

中華文化服務中心也在今年11月13日的第42屆年會上,頒 獎給亞商會的會長喻斌「社區影響獎」,獎勵他致力於為剛剛開 始職業生涯的年輕專業人士提供創業機會。而剛閉幕的「世界乒 乓球錦標賽 | 由喻斌主持的「亞洲商會 | 也在票務和推廣、宣傳 上作出極大的貢獻。

休士頓市特納及哈里斯郡最高行官員 Jack Cagle 都出席大 會。休士頓特納(Turner)市長親自頒發「12月2日為喻斌日」 謝函、褒揚狀給喻斌主席,以獎勵他三年來對推廣休市商務的貢 獻。哈瑞斯郡最高行政長官 Jack Cagle 也登台對喻斌主席作了

而繼任者李雄主席,也登台介紹喻斌主席的傲人業績,並以 此自勉。

陳奕芳主任在「松年學院」主講「認識法國的民俗風情

時邀請僑教中心陳奕芳主任在他們的「社會新知 」課堂,以「認識法國的民俗風情」發表演講。 陳主任曾於 2001 年 12 月~2008 年 8 月, 2009 年1月~2014年7月,兩度奉派法國服務,在法 國待過9年2個月。對法國的歷史及民情風俗都 瞭若指堂。

提起法國的近代史,法國是世界上第一個承 認中國的,鄧小平、周恩來都曾去過法國。陳主 任說,當年,她要離開時,馬克龍剛選上總統, 時年不到40歲,而且他的老婆大他25歲。

談到「巴黎印象」,她說:治安不佳街道髒 ! 巴黎的治安很糟糕,尤其在15,16區,有次 她在住家大門口被搶,巴黎的搶匪不習慣拿槍, 有些扒手裝作問路,其反應是遇強則弱,遇弱則

(休士頓/秦鴻鈞報導) 在休市以長者「學 強,看到柔弱的女人,乾脆直接搶。這些搶者, 習樂園 | 著稱的「松年學院 | ,本周三上午 11 大多為非法移民。巴黎的街道很髒,到處是觀光 客、小狗、鴿子,一不小心,就會踩到狗屎。

> 巴黎又稱「浪漫花都」,因為「花錢」之多 ,「精品|之多。所謂「花都|,幾乎整個街道 檳|。 通通是花。而所謂「左岸咖啡|是以「塞納河| 來講,該觀光城市,喝咖啡(每杯\$1.5元~\$15 元),如「和平咖啡館」內,多少名人雅士?!

陳主任又提到「巴黎鐵塔|,巴黎境內沒有 一個建築物比它高,是全世界經濟價值最高的人 為建築物。是身高157公分的拿破崙模倣「凱旋 門 | 做的。但拿破崙生前來不及去觀賞。凱旋門 成了拿破崙過世時擺放「遺體 | 之處。「凱旋門 | 的特點很特別:圓環的中間有12道光芒!

陳主任又提到法國禮儀:貼臉動作:「二貼 」或「四貼」,「二貼」是表示交情好,而「四

貼 | 是非常好。而所謂的「三水遍世界 | 是賣的 香水(跟精品走)、礦泉水(全世界最貴的氣泡 水)及酒:全世界最好的五大酒莊都在這裡。而 香檳酒,只有法國東北邊香檳省出的酒才叫「香

陳主任又提到優雅的眞相,法式很溫柔及浪 漫的陷阱。所謂「優雅」的二要件:小、慢,法 國牛排,小小的,而盤子大大的。而慢,指上菜 慢,吃一頓飯,要花三小時。法國男人很溫柔, 他會幫你穿外套、拉椅子、夾菜、倒酒、倒水、 開車門。上菜時也是「Lady first | , 所以很多 留學生紛紛成為「臺灣媳婦」。其中也有陷阱, 有位台灣女生在線上談戀愛,認識一位「酒莊」 老闆,幫他生了二個小孩,每天早上五、六點起 床,做飯給採葡萄的工人吃,而不是他的太太...







惠安納聯邦醫療保險優先HMO^{\$}O保費計劃 至方位兼顧周到 讓您備感安心無虞



包括處方藥保障



例行牙科、眼科及耳科保障



自付費用每年有最高限額



\$0共付額(Copay)接受網絡内 主治醫生、緊急救護及 心理健康的遠程醫療(Telehealth)



透過SilverSneakers計劃 獲享健身房兒費會籍



♥️ \$0主治醫生共付額(Copay)



\$0新冠病毒篩檢或治療



還有海外旅遊急診保障



國語及粵語客戶服務

Humana惠安納聯邦醫療保險計劃守護健康,深得大眾信賴。

請致電惠安納 持照華語 保險經紀人 1-855-829-0876 (聽障專線:711) 每天早上五點至晚上十點

Humana.com/Chinese

此為虛構情節。本廣告中的人物並非真正的惠安納會員,也並未接受所述之服務。惠安納(Humana)是一家持有聯邦醫療保險合約的聯邦醫療保險優先計劃HMO組織。 投保任何惠安納計劃的資格需視續約情況而定。遠程醫療服務的限制因州而異,這些服務無法替代緊急救護,也並非意欲取代您的基本保健提供者或在您網絡中的 其他提供者。惠安納公司(Humana Inc.)及其附屬公司遵守適用的聯邦民權法,並且不會因為種族、膚色、原國籍、年齡、殘障、生理性別、性取向、性別、性別認同、 血統、婚姻狀況或宗教信仰而歧視任何人。繁體中文(Chinese):注意:如果您使用繁體中文,您可以免費獲得語言援助服務。請致電1-877-320-1235(聽障專線:711)。 Español (Spanish): ATENCIÓN: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-877-320-1235 (TTY: 711). English: ATTENTION: If you do not speak English, language assistance services, free of charge, are available to you. Call 1-877-320-1235 (TTY: 711).